

384 **M**elyanze er helfe sich bewac.
 der erwarb ouch im von Semblidac
 zwelf knappen, die sîn nâmen war
 an der tjoste unt an der poynder schar.
 5 swaz sper gebieten moht ir hant,
 diu wurden gar von im verswant.
 sîne tjoste wâren mit hurte hel,
 wander den künec Schirmiel
 unt sînen bruoder dâ vienc.
 10 dennoch dâ mêr von im ergienc:
 sicherheit er niht erliez
 den herzogen Marangliez.
 die wâren des ortes herte.
 ir volc sich dennoch werte.
 15 Meljanz, der künec, dâ selbe streit.
 swem er lieb unt herzeleit
 hete getân, die muosen jehen,
 daz selten mære wære geschehen
 von decheinem alsô jungen man,
 20 alsez dâ von im wart getân.
 sîn hant vil vester schilde kloup;
 waz starker sper vor im zerstoup,
 dâ sich poynder in den poynder slôz.
 sîn jungez herze was sô grôz,
 25 daz er strîtes muose gern.
 des enmoht in niemen dâ gewern
 vollecliche – daz was ein nôt –,
 unz er Gawane tjustieren bôt.
Gawan ze sîme knappen nam
 30 der zwelf sper einez von Angram,

bewac, **T*
 dem er wart ([De*]: Der erwarp [*]: im *V*) ou. von (vo *T*) *S*. **T*
 zer (an der *Fr4I*) tjost unde (*om. V*) in (*om. L*) der ponder sch. **G* (**T*)
 ↓**G*
 dannoch mêr von im dâ (*om. I L Z V*) e.: **G* (*V*) · dannoch von im noch mêr e.: **T*
 dâ *om.* **G* (*ohne Z*)
 liep oder h. (leit *I*) **G* **T*
 h. g., der muose j., **G* **T*
 daz s. (selbe *L*) ê was (was ê *O*) g. **G* **T*
 dâ w. von im **G* (*ohne LZ*) von im dâ w. (wart [*]: do *V*) **T* (*I Fr4I*)
 sp. (*om. T*) von im (in *G*) **G* **T*
 den ([*]: den *V*) *om.* **T*
 ↓**G* **T*
 zwelf *om.* **T* (*nur T*)

**D*: *D* **m*: *m* **G*: *G I O L Z Fr2I* (384.1–9) *Fr4I* **T*: *T V*

1 *Initiale D G I L Z Fr2I T* **21** *Initiale I* **29** *Initiale D O L Z Fr4I T*

1 Melyanze] +elyanze *D* **7** sîne tjoste wâren (die waren *Fr2I*) mit (von *O L Fr2I* [*]: von *V*) hurte (hurten *Z tiost Fr2I*) snel (hel *O L Z Fr2I* [*]: snel *V*), **G* (*V*) · mit] von **m* **16** unt] oder **m* **22** vor im zerstoup] von ime stoup **m* **23** den] *om.* **m* **29** von (Don *T*) sînen knappen er dô (:::ze sinem knappen *Fr4I* [*]: Gawan von sinen knappen *V*) nam **G* (**T*) · sîme] sînen **m*